

4 6 0 0 0 2 5 5 8

SEG-1030492 0000 FDIH 050/2005 - 12/2013  
215/2013/EG

AKTAPÉLDÁNY

**SZENNYVÍZTISZTÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS**

Amely létrejött

**Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.** (székhelye: 1087 Budapest Asztalos Sándor u. 4. cégjegyzékszám: 01-10-042418; adószáma: 10893850-2-44) képviseli: Palkó György vezérigazgató (a továbbiakban: "FCSM")

és

**Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhelye: 1134 Budapest, Váci út 23-27.; Cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószáma: 10898824-2-44;) képviseli: **Haranghy Csaba Vezérigazgató és Keszler Ferenc Gazdasági vezérigazgató-helyettes** (továbbiakban: "Új Üzemeltető")

és

**BKSZT Budapesti Szennyvíztisztítási Kft** (székhelye: 1121 Budapest, Nagy Duna Sor 2., Cégjegyzékszám: 01-09-865308, adószáma: 13631725-2-43) képviseli: **Monspart Zsolt és Neer József ügyvezető igazgató-helyettesek** (továbbiakban: "Üzemeltető")

és

**Budapest Főváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító: 735638, adószám: 15735636-2-41, székhelye: 1052 Budapest V., Városház utca 9-11.), képviseli: **Tarlós István főpolgármester** (továbbiakban: "Önkormányzat"), mint a Csepél 2005 FH Konzorcium által megépített BKSZTT tulajdonosa, s mint a 6. pont szerint a jelen Szerződéshez csatlakozó Fél

- "FCSM", "Üzemeltető", "Új Üzemeltető" és "Önkormányzat" együttesen a "Felek" -

Között az alábbiak szerint:

**I. Előzmények**

Budapest Főváros Önkormányzata Közgyűlésének (továbbiakban: "Közgyűlés") 3498/2011.(11.30.) számú Közgyűlési Határozata alapján "Önkormányzat" és "Üzemeltető" között 2011. december 01. napi hatállyal a Budapesti Központi

**Szennyvíztisztító Telep (BKSZTT) üzemeltetése - mint közszolgáltatás - tárgyában Bérleti és Üzemeltetési Szerződés (továbbiakban: "BÜSZ") jött létre, melyet jelen szerződésmódosítást aláíró Felek mindegyike részletesen áttanulmányozott és megismert.**

**Közgyűlés 3500/2011.(11.30.) számú Közgyűlési Határozatában jóváhagyta a jelen szerződésmódosítás tárgyát képező szennyvíztisztítási szolgáltatási szerződést (továbbiakban "SZSZSZ"), mely "FCSM", "Önkormányzat" és "Üzemeltető" között 2011. december 01. napi hatállyal jött létre. SZSZSZ-t jelen szerződésmódosítást aláíró Felek mindegyike részletesen áttanulmányozta és megismerte.**

**Budapest Főváros Önkormányzata Közgyűlése ... számú Közgyűlési Határozatában 2013. június 01-i hatállyal módosította a Budapest Főváros Önkormányzata vagyonáról, a vagyonelemek feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 22/2012. (III. 14.) számú Főv. Kgy. rendelet (továbbiakban: "Vagyonrendelet") 4. számú mellékletének 10. pontját és BKSZTT kizárólagos jog alapján történő üzemeltetésére 2013. június 01-i napi hatállyal "Új Üzemeltető" jelölte ki.**

**2013. június hó 01. napjától "BÜSZ"-ben meghatározott "Üzemeltető" terhelő kötelezettségek és megillető jogok "Új Üzemeltető" terhelik, illetve illetik meg, "Üzemeltető" helyébe "Új Üzemeltető" lép.**

**Felek a fentiekre tekintettel a létrejött SZSZSZ-t az alábbiak szerint módosítják.**

## **II. Alanyváltozás BKSZTT-t üzemeltető szervezet személyében és SZSZSZ időbeli hatálya**

- 1.) 2013. június hó 01. napjától "SZSZSZ"-ben meghatározott "Üzemeltető" terhelő kötelezettségek és megillető jogok "Új Üzemeltető" terhelik, illetve illetik meg, "Üzemeltető" helyébe "Új Üzemeltető" lép, ennek megfelelően amikor SZSZSZ "Üzemeltetővel" kapcsolatos rendelkezést tartalmaz, azon "Új Üzemeltető" értendő.**
- 2.) SZSZSZ alapján 2013. június hó 01. napján megelőzően nyújtott szolgáltatásból eredő felelősség 2013. június hó 01. napját követően "Új Üzemeltető" terheli (helytállási kötelezettség és felelősség átvállalás), melyet Felek tudomásul vesznek.**

- 3.) **Felek az SZSZSZ időbeli hatályát, azaz az SZSZSZ 5. pontját 2013. június hó 01 napí hatállyal az alábbiak szerint módosítják:**

**„5. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA ÉS HATÁLYA**

*A jelen Szerződés határozott időtartámra jött létre.*

*Jelen Szerződés a Felek általi aláírásának napjától kezdődően 2028. május hó 31. napjáig hatályos. Amennyiben az Önkormányzat és az "Üzemeltető" vagy az "új Üzemeltető" között létrejött közszolgáltatásra vonatkozó bérleti és üzemeltetési szerződés ("BÜSZ") hatályát veszti, az SZSZSZ is hatályát veszti (bontó feltétel)."*

**IV. Hatálybalépés**

- 1.) **Jelen szerződésmódosítás 2013. június hó 01. napján lép hatályba.**
- 2.) **Figyelemmel arra, hogy BKSZTT az Európai Unió Kohéziós Alapjának támogatásával létesült, jelen szerződésmódosítás hatálybalépéshez szükséges az EU Közreműködő Szervezetének tájékoztatása, illetve hozzájáruló nyilatkozatának beszerzése.**
- 3.) **Felek jelen megállapodás létrejöttéről tájékoztatják a Gazdasági Versenyhivatalt, illetve a Magyar Energia Hivatalt.**  
**Amennyiben a Gazdasági Versenyhivatal, illetve a Magyar Energia Hivatal jelen szerződésmódosítás jóváhagyása tárgyában megállapítja hatáskörét, ezen hatóság nyilatkozata is szükséges a hatálybalépéshez.**
- 4.) **A IV./2 és IV./3 pontban írt megkeresések tekintetében Önkormányzat jár el.**

Budapest, 2013. .... hó .... napján

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Paikó György  
vezérigazgató

Budapest,  
2013. ....

Budapest Főváros Önkormányzata  
Tarlós István főpolgármester

Budapest,  
2013. ....

Haranghy Csaba  
vezérigazgató és  
Keszler Ferenc  
vezérigazgató-helyettes  
Fővárosi Vízművek Zrt.

Budapest,  
2013. ....

Monszpart Zsolt  
általános ügyvezető  
igazgató-helyettes és  
Neer József  
műszaki ügyvezető  
igazgató-helyettes  
BKSZT Kft.

Budapest,  
2013. ....

502/2013/Gendriš  
484/2013/vez. FP+058/2726-17/2013

1030492 0000

**SZENNYVÍZTISZTÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS**

**KIEGÉSZÍTÉS**  
**(ZÁRADÉK)**

4600002558

Amely létrejött

**Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.** (székhelye: 1087 Budapest Asztalos Sándor u. 4. cégjegyzékszám: 01-10-042418; adószáma: 10893850-2-44) képviseli: Palkó György vezérigazgató (a továbbiakban: "FCSM")

és

**Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhelye: 1134 Budapest, Váci út 23-27.; Cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószáma: 10898824-2-44;) képviseli: **Haranghy Csaba Vezérigazgató és Keszler Ferenc Gazdasági vezérigazgató-helyettes** (továbbiakban: "Új Üzemeltető")

és

**Budapest Főváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító: 735638, adószám: 15735636-2-41, székhelye: 1052 Budapest V., Városház utca 9-11.), képviseli: **Tarlós István főpolgármester** (továbbiakban: "Önkormányzat"), mint a Csepel 2005 FH Konzorcium által megépített BKSZTT tulajdonosa, s mint a 6. pont szerint a jelen Szerződéshez csatlakozó Fél

- "FCSM", "Új Üzemeltető" és "Önkormányzat" együttesen a "Felek" –

között az alábbiak szerint:

**I. Előzmények**

Az Önkormányzat Közgyűlése 3500/2011.(11.30.) számú Közgyűlési Határozatában jóváhagyta az Önkormányzat, FCSM, és a BKSZT Kft között 2011. december 01. napi hatállyal létrejött szennyvíztisztítási szolgáltatási szerződést (továbbiakban "SZSZSZ").

Az SZSZSZ-t Felek és a BKSZT Kft 2013. május 30. napján módosították  
(továbbiakban: "Módosítás")

1./

**Felek a Módosítást az alábbiakkal kívánják kiegészíteni:**

Amennyiben az FCSM, mint víziközmű-szolgáltató által 2013. január 31-én alkalmazott csatornahasználati díj (mint hatósági áras szennyvízelvezetési és tisztítási víziközmű-szolgáltatási díj) jogszabályi előírások, vagy az árhatóság döntése következtében csökken, arra az esetre Felek megállapodnak, hogy tárgyalásokat folytatnak az SZSZSZ alapján az Új Üzemeltető által alkalmazott díj arányos csökkentése tekintetében.

Budapest, 2013. 07. 25.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Palkó György  
vezérigazgató

Budapest,  
2013. 07. 25.

Budapest Főváros Önkormányzata  
Tarlós István főpolgármester

Budapest,  
2013. ....

**SZENNYVÍZTISZTÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS****KIEGÉSZÍTÉS**  
**(ZÁRADÉK)**

Amely létrejött

**Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.** (székhelye: 1087 Budapest Asztalos Sándor u. 4. cégjegyzékszám: 01-10-042418; adószáma: 10893850-2-44) képviseli: Palkó György vezérigazgató (a továbbiakban: "FCSM")

és

**Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhelye: 1134 Budapest, Váci út 23-27.; Cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószáma: 10898824-2-44;) képviseli: **Haranghy Csaba Vezérigazgató és Keszler Ferenc Gazdasági vezérigazgató-helyettes** (továbbiakban: "Új Üzemeltető")

és

**Budapest Főváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító: 735638, adószám: 15735636-2-41, székhelye: 1052 Budapest V., Városház utca 9-11.), képviseli: **Tarlós István főpolgármester** (továbbiakban: "Önkormányzat"), mint a Csepel 2005 FH Konzorcium által megépített BKSZTT tulajdonosa, s mint a 6. pont szerint a jelen Szerződéshez csatlakozó Fél

- "FCSM", "Új Üzemeltető" és "Önkormányzat" együttesen a "Felek" –

között az alábbiak szerint:

**I. Előzmények**

Az Önkormányzat Közgyűlése 3500/2011.(11.30.) számú Közgyűlési Határozatában jóváhagyta az Önkormányzat, FCSM, és a BKSZT Kft között 2011. december 01. napi hatállyal létrejött szennyvíztisztítási szolgáltatási szerződést (továbbiakban "SZSZSZ").

Az SZSZSZ-t Felek és a BKSZT Kft 2013. május 30. napján módosították  
(továbbiakban: "Módosítás")

1./

**Felek a Módosítást az alábbiakkal kívánják kiegészíteni:**

Amennyiben az FCSM, mint víziközmű-szolgáltató által 2013. január 31-én alkalmazott csatornahasználati díj (mint hatósági áras szennyvízelvezetési és tisztítási víziközmű-szolgáltatási díj) jogszabályi előírások, vagy az árhatóság döntése következtében csökken, arra az esetre Felek megállapodnak, hogy tárgyalásokat folytatnak az SZSZSZ alapján az Új Üzemeltető által alkalmazott díj arányos csökkentése tekintetében.

Budapest, 2013. 07.25.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Palkó György  
vezérigazgató

Budapest,  
2013. 07. 05.

Budapest Főváros Önkormányzata  
Tarlós István főpolgármester

Budapest,  
2013. ....